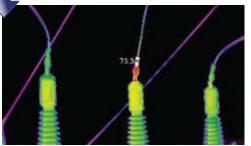
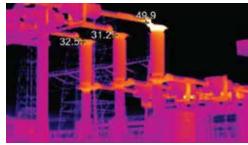
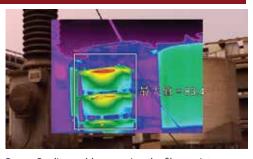
#### **Electrical Equipment Maintenance** 電氣設備維護



Connector on Phase B of a 3-Phase Transformer was oxidized, causing over heat. 變壓器B相出綫接頭氧化腐蝕過熱

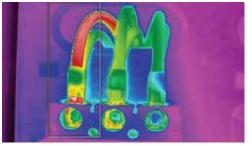


Oil-filled cooling slive was blocked 充油套管冷卻循環堵塞

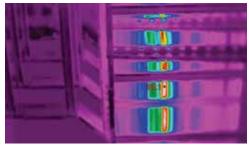


Power Quality problem causing the filter resistor overheat.

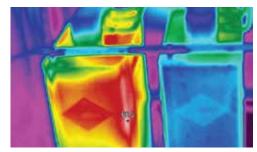
電能質量問題引起濾波電阻過熱



3-Phase current unbalance 電氣綫纜過載三相不平衡



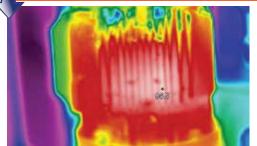
Overheat on power bar caused by unbalanced load. 橋架動力電纜由於負載不匹配導致過熱



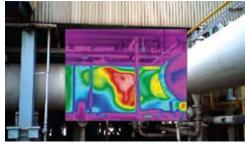
Heat generated on aged capacitor. 電容器老化發熱

#### **Electrical, Mechanical and Production Equipment Maintenance**

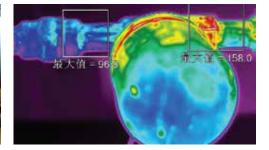
## 機電和生產設備維護



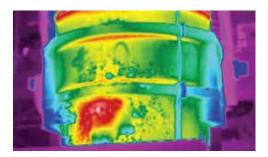
Coil overheat on aged electric motor 老化導致電機內部綫圈發熱



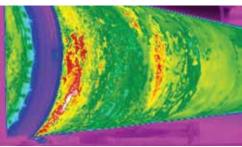
Thinned pipe shows change in temperature. 焦油煤氣管道減薄



The inlet of a Steam Trap is 60°C hotter than the outlet. 疏水閥(凝汽閥)進口端必須高於出口端 60°C以上,方為正常



Insulation breakdown 鋼包耐火磚損壞



The Insulation of Rotary kiln is breakdown. 轉窯隔熱材料損壞



Oil Tank Inspection 對儲罐液位綫進行快速校驗



華輝無綫電行有限公司

Welfare Electronic Component Ltd.

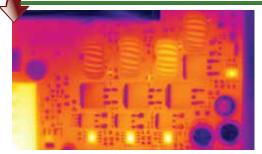
香港九龍荔枝角青山道576-586號製衣中心4樓C室 Unit C, 4/F, Garment Centre, 576-586 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong

⑤ 客戶服務熱線 (852) 3182 0888

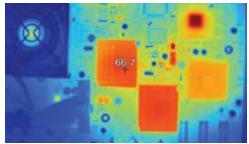
Fax: (852) 3182 0808 E-mail: cs@wecl.com.hk

香港九龍深水埗鴨寮街195-201號明珠樓地下及1樓全層 G/F & 1/F, Ming Chu Bldg., 195-201 Apliu Street, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong

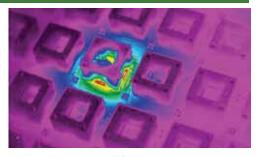
### R&D and Quality Control Management 研發與品質管理



Heat distribution studies on PCB 電路板熱分佈,用於改善散熱設計



Heat distribution studies on PCB, between various ICs 檢測電路板芯片,協助進行篩選

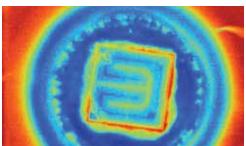


IC aging test. Hot IC is defective. 芯片老化測試,發熱的為有質量問題的芯片



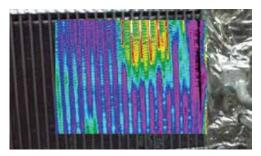
Inspection of the cooling system, exhaust system and transmission system for design improvement.

對發動機的散熱系統、排氣系統、傳動系統 進行熱分佈檢測,改善設計



LED chip is 2mm in diameter. Photo taken with optional IR Lens.

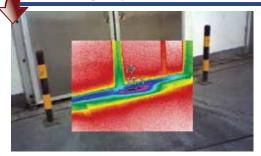
2mm的LED芯片,加裝選配鏡頭後可檢測微 米級別的小目標



Inspection of car cooling system shows hotspot where cooling is not sufficient.

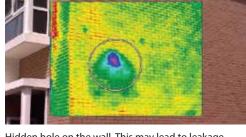
汽車冷氣散熱檢測,高溫區域為散熱效果不 <sup>良</sup>

# Building Inspection and Maintenance 建築檢測及維護



The door of a cold store has leakage, which will lead to energy lost.

冷庫門密封不妥善,導致能量損耗



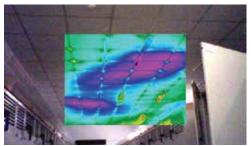
Hidden hole on the wall. This may lead to leakage inside the house after rains.

外牆空鼓,該位置在雨後極易滲水



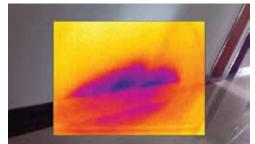
Hidden hole behind tiles. The tiles may fall down causing injuries.

外牆磚牆空鼓,易造成牆磚掉落的傷人事故

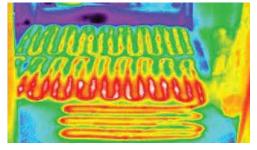


Water on the ceiling. This was taken inside a power distribution room. Water drops onto the switch may cause serious problems.

電氣室吊頂滲水,紫色部份為含水區域,若 滴水至電氣櫃會引發嚴重事故



Leakage found inside the house 內牆滲漏



Uneven thermal distribution caused by blockage in the hydronic underfloor heating circuit.

地暖的水循環回路堵塞, 造成屋內冷熱不均



#### 寫字樓 Main office:

華輝無綫電行有限公司

福子後 Marii Office. 香港九龍荔枝角青山道576-586號製衣中心4樓C室 Unit C, 4/F, Garment Centre, 576-586 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong

Welfare Electronic Component Ltd.

① 客戶服務熱線 (852) **3182 0888** 

Fax: (852) 3182 0808 E-mail: cs@wecl.com.hk

門市 Retail Shop: 香港九龍深水埗鴨寮街195-201號明珠樓地下及1樓全層 G/F & 1/F, Ming Chu Bldg., 195-201 Apliu Street, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong